

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/10
13 June 2006

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتتفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع التاسع والأربعون
مونتريال، 10-14 يوليه / تموز 2006

التقرير المرحلي للتعاون الثنائي
حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

تحتوي هذه الوثيقة على ما يلي:

- تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق
- التقارير المرحلية الثنائية من أستراليا، كندا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، إيطاليا، اليابان، أسبانيا والسويد (يناير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2005)

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

التعليقات

1 قدمت البلدان التالية أسماؤها والتي تقوم بأنشطة تعاون ثنائية، تقارير مرحلية (انظر المرفقات من الأول الى السادس): أستراليا، كندا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، إيطاليا (قاعدة بيانات فقط)، اليابان (قاعدة بيانات فقط)، أسبانيا (قاعدة بيانات فقط) والسويد. وقدمت الوكالات الثنائية أيضا بيانات في قاعدة البيانات الخاصة بالتقارير المرحلية. وتقدم معلومات قاعدة البيانات الثنائية في التقرير المرحلي الموحد المنشور على الانترنت الخاصة باللجنة التنفيذية في برنامج جدولي باستخدام Microsoft Excel 2002.

2 لم ترد تقارير مرحلية من البرتغال وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية، غير أن البيانات من التقارير المرحلية السابقة أو قوائم المشروعات المعتمدة قد أضيفت في الجدول الموجز. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من هذه البلدان تقديم تقارير مرحلية الى الاجتماع الخمسين في ضوء حقيقة أن التقرير المرحلي للوكالات الثنائية هو الدليل المالي الوحيد عما اذا كانت كل الأموال المعتمدة قد صرفت أم لا أو ما اذا كانت هناك أموال يجب ردها مضافا اليها الفوائد، حسب الحالة.

3 تشتمل قاعدة البيانات أيضا على بيانات اضافية من تقارير مرحلية سابقة لبلدان أخرى كانت مشتركة في السابق في التعاون الثنائي (وهذه تغطي بيانات المشروعات التي أبلغت عن انتهائها بالفعل كل من أستراليا، بلجيكا، الجمهورية التشيكية، الدنمارك، هنغاريا، اسرائيل، هولندا، سنغافورة، الجمهورية السلوفاكية، جنوب أفريقيا والمملكة المتحدة). وهذه البيانات متضمنة في التقرير المرحلي الموحد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/9).

4 يقدم الجدول رقم (1) ملخصا للتعاون الثنائي. والجدير بالذكر أن ما يزيد على 101,4 مليون دولار أمريكي قد اعتمدت للأنشطة الثنائية. ويشير الجدول الى اتمام ما نسبته 68 بالمئة من الأنشطة الثنائية. وبالرغم من أن معظم المشروعات الثنائية هي مشروعات غير استثمارية، فان الوكالات الثنائية تشير الى أن هذه المشروعات سينتج عنها، حال اتمامها، ازالة ما مجموعه 8 911 طنا من قدرات استنفاد الأوزون سنويا. وقد نتج عن المشروعات الثنائية المنتهية والمستمرة ازالة ما مجموعه 1 922 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وقد بلغ معدل الصرف للأنشطة الثنائية 60 بالمئة.

الجدول رقم (1)

موجز سنوي للتعاون الثنائي

سنة الموافقة	عدد الموافقات*	عدد المشروعات المنتهية	نسبة المشروعات المنتهية	كمية ODP المقرر ازلتها*	كمية ODP المزالة*	نسبة الازالة	التمويل المعتمد زائد التعديلات (دولار أمريكي)	الأموال المنصرفة (دولار أمريكي)	نسبة الصرف	الرصيد (دولار أمريكي)	تقديرات الصرف في السنة الحالية (دولار أمريكي)	تكاليف الدعم المعتمدة (دولار أمريكي)	تعديلات تكاليف الدعم (دولار أمريكي)
1991	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0	0
1992	18	18	100%	0	0	0%	2,883,669	2,883,669	100%	0	0	0	0
1993	10	10	100%	0	0	0%	1,445,586	1,445,586	100%	0	0	0	0
1994	30	30	100%	229	243	106%	3,205,458	3,190,374	100%	15,084	0	0	0
1995	17	17	100%	234	296	127%	4,698,849	4,654,902	99%	43,947	0	0	0
1996	26	26	100%	218	43	20%	3,512,121	3,422,782	97%	89,339	0	0	0
1997	32	30	94%	154	19	12%	4,164,406	3,263,493	78%	900,913	450,000	0	1,500
1998	39	36	92%	66	21	32%	4,485,911	4,087,852	91%	345,328	271,295	0	0
1999	61	51	84%	586	213	36%	12,966,650	10,273,263	79%	2,690,387	1,091,233	1,030,434	0
2000	29	24	83%	943	94	10%	4,837,561	4,789,946	99%	47,615	43,100	543,836	0
2001	41	26	63%	1,093	164	15%	7,745,351	6,528,169	84%	1,217,182	824,972	896,577	-11,754
2002	64	33	52%	525	181	35%	9,075,117	7,102,643	78%	1,972,474	1,050,816	917,983	106,077
2003	32	12	38%	209	123	59%	6,927,400	4,595,336	66%	2,332,064	1,754,528	743,181	58,605
2004	34	4	12%	188	0	0%	15,443,378	4,082,074	26%	11,361,304	4,804,832	1,599,058	0
2005	33	1	3%	4,466	524	12%	19,967,990	293,614	1%	19,674,376	5,026,080	2,126,577	0
المجموع	466	318	68%	8,911	1,922	22%	101,359,447	60,613,705	60%	40,690,012	15,316,857	7,857,646	154,428

بإستثناء المشروعات المعلقة والمحولة.

يشمل اعداد المشروع

تأخيرات التنفيذ

5 تعرض 29 من مشروعات التعاون الثنائي الى تأخيرات في التنفيذ، وذلك بعد احتساب أي مشروعات رفعت بقرار من اللجنة التنفيذية من قائمة المشروعات التي تعرضت لتأخيرات في التنفيذ. وقد زادت الوكالات المنفذة الثنائية عدد المشروعات التي تتعرض لتأخيرات في التنفيذ من عام 2004 بمقدار 16 مشروعاً. وطبقاً لاجراءات إلغاء المشروعات (المقرر 2/26)، ينبغي تقديم تقرير عن هذه المشروعات الى الاجتماع الخمسين لتقرير ما اذا كان هناك أي تقدم نحو ازالة العقبات التي تسبب التأخيرات في التنفيذ. ويقدم الجدول رقم (2)، حسب كل وكالة ثنائية، المشروعات التي تعرضت لتأخيرات في التنفيذ، والتي يلزم تقديم تقرير محدث بشأنها الى الاجتماع الخمسين.

الجدول (2)

مشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ

الرمز	الوكالة	اسم المشروع	فئة التأخيرات
CUB/PHA/43/TAS/26	كندا	الخطة الوطنية لإدارة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: ازالة المواد المستنفدة للأوزون في قطاع التبريد والمبردات (الشريحة الأولى)	12 شهرا
CUB/PHA/43/TAS/27	فرنسا	الخطة الوطنية لإدارة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: ازالة المواد المستنفدة للأوزون في قطاع التبريد والمبردات (الشريحة الأولى)	12 شهرا
IND/PHA/42/INV/374	فرنسا	خطة ازالة النهائية لرابح كلوريد الكربون في قطاعي الاستهلاك والانتاج: برنامج عمل عام 2004	12 شهرا
IND/PHA/45/INV/387	فرنسا	خطة ازالة النهائية لرابح كلوريد الكربون في قطاعي الاستهلاك والانتاج: البرنامج السنوي لعام 2005	12 شهرا
KEN/PHA/44/INV/37	فرنسا	خطة ادارة ازالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى)	12 شهرا
MOR/FUM/29/INV/37	فرنسا	ازالة استعمال بروميد الميثيل في الزهور المقطوعة و انتاج الموز	12 و 18 شهرا
SYR/REF/29/INV/48	فرنسا	التحول من تقنية CFC-11 الى HCHC-141b ومن CFC-12 الى HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في شركة سركيسان للثلاجات	12 شهرا
SYR/REF/29/INV/53	فرنسا	التحول من تقنية CFC-12 الى HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في شركة شوقيري وشركاه	12 شهرا
SYR/REF/29/INV/56	فرنسا	خفض انبعاثات المواد الكلوروفلوروكربونية في المبردات المركزية	12 شهرا
ALG/SEV/43/CPG/60	ألمانيا	اعداد تحديث للبرنامج القطري	12 شهرا
BRA/PHA/37/TRA/261	ألمانيا	الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: تدريب فنيي التبريد في القطاعات الفرعية المحلية والتجارية (الشريحة الأولى)	12 شهرا
CUB/PHA/43/TAS/25	ألمانيا	الخطة الوطنية لإدارة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: ازالة المواد المستنفدة للأوزون في قطاع التبريد والمبردات (الشريحة الأولى)	12 شهرا
IND/PHA/45/INV/388	ألمانيا	ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاعي الاستهلاك والانتاج: البرنامج السنوي لعام 2005	12 شهرا
IRA/FOA/37/INV/152	ألمانيا	التحول من تقنية CFC-11 الى تقنية قائمة على المياه بالكامل في صناعة الرغاوي المرنة المصبوبة في صناعة داشبوردي بايران	12 شهرا
IRA/PHA/41/INV/160	ألمانيا	الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: الشريحتان الأولى والثانية	12 شهرا
JOR/FUM/29/INV/54	ألمانيا	الازالة الكاملة لاستعمال بروميد الميثيل في الأردن	12 شهرا
KEN/SOL/39/INV/32	ألمانيا	التحول من عملية التنظيف القائمة على كلوروفورم الميثيل الى بدائل من المواد غير المستنفدة للأوزون في شركة الطاقة والكهرباء في كينيا	12 شهرا
NAM/PHA/41/INV/10	ألمانيا	خطة ادارة ازالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية	12 شهرا
ROM/FUM/34/INV/19	إيطاليا	ازالة بروميد الميثيل في البستنة	12 شهرا
YUG/REF/34/INV/13	إيطاليا	الاستعاض عن CFC-11 بمادة تطاير الرغاوي cyclopentane وعن CFC-12 بمادة التبريد HFC-13 في صناعة الثلاجات وأجهزة التجميد المنزلية وفي شركة Obod Elektroindustria	12 شهرا
IND/PHA/42/INV/376	اليابان	خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاعي الاستهلاك والانتاج: البرنامج السنوي لعام 2004	12 و 18 شهرا
NIR/SEV/38/TAS/104	اليابان	مساعدة للحملة الوطنية للمعلومات والتعليم والاتصال من أجل الامتثال لبروتوكول مونتريال	12 و 18 شهرا
SRL/PHA/43/TAS/26	اليابان	خطة العمل الوطنية للامتثال: برنامج تحفيزي للمستخدمين النهائيين التجاربيين والصناعيين	12 شهرا
ASP/SEV/34/TAS/42	السويد	التعاون الاقليمي لرصد ومراقبة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون	12 شهرا

الرمز	الوكالة	اسم المشروع	فئة التأخيرات
GLO/SEV/41/TAS/253	السويد	اعداد كتيب عن النظم التشغيلية الصناعية للاسترداد واعادة استعمال المواد المستنفدة للأوزون	12 شهرا
PHI/PHA/41/TAS/72	السويد	الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع الخدمات: البرنامج السنوي لعام 2004	12 شهرا
ROM/PHA/45/TAS/31	السويد	الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: (الشريحة الأولى)	12 شهرا
YUG/PHA/43/TAS/22	السويد	الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية: (الشريحة الأولى)	12 شهرا
IND/REF/42/INV/370	سويسرا	الخطة الوطنية لازالة استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية مع التركيز على قطاع خدمة التبريد: برنامج عمل عام 2004	12 شهرا

السمات البارزة للأنشطة الثنائية

6 ان 55 من 148 مشروعا ثنائيا جاريا تتعلق بخطط ادارة غازات التبريد أو عناصر منها. ومن بين المشروعات هناك 14 مشروعا استثماريا، و 11 لأنشطة المساعدة التقنية، و 9 من مشروعات تخزين الهالونات، و 7 لأنشطة خطة الازالة القطاعية، و 11 لأنشطة خطة ازالة المواد المستنفدة للأوزون، و 22 لأنشطة خطط ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية، و 6 لأنشطة خطة ازالة رابع كلوريد الكربون، واثنان لأنشطة غلق مرافق المواد المستنفدة للأوزون، واثنان لأنشطة اعداد المشروعات، وثلاثة لأنشطة الاسترداد واعادة التدوير، واثنان لأنشطة التعزيز المؤسسي، واثنان لأنشطة البيان العملي، وواحد لمشروع برنامج قطري.

أستراليا

7 يحتوي المرفق الأول على سرد للتقرير المرحلي من أستراليا. وتنفذ أستراليا حاليا 17 مشروعات، تمثل 16 منها مساهمة أستراليا في الاستراتيجية الإقليمية لبلدان المحيط الهادئ الجزرية والتي اعتمدها اللجنة التنفيذية في يناير/كانون الثاني 2002. وقد أحرز ثمانية من هذه المشروعات تقدما. ويتكون العنصر الأسترالي من المشروعات في تدريب فنيي التبريد ومسؤولي الجمارك وتقديم المساعدة على انفاذ اللوائح الخاصة بالمواد المستنفدة للأوزون.

الأنشطة غير الخاضعة للإلغاء

8 ان المشروع الأسترالي المتبقي قيد التنفيذ هو البرنامج الوطني لادارة الهالونات وتخزينها في الهند (IND/HAL/32/TAS/281). وكانت اللجنة التنفيذية قد أضافت شرطا للموافقة على هذا المشروع، مفاده أن الصرف لن يحدث إلا بعد أن تعطي الحكومة الهندية التزاما بوضع اللوائح التي تسهل فرض حظر على انتاج واستيراد هالونات جديدة وذلك في غضون ستة أشهر بعد انشاء مركز الاستصلاح. وقد أبلغت أستراليا اللجنة التنفيذية بأن رئيس وحدة الأوزون أخذ هذا الشرط على عاتقه بالنيابة عن الحكومة الهندية في أكتوبر/تشرين الأول 2001 وأن الأموال صرفت حينئذ. وأجرت أستراليا المزيد من الاتصالات مع وحدة الأوزون الهندية بخصوص وضع هذه اللوائح. وتأمل أستراليا اتمام العناصر النهائية من المشروع وأن تقدم تقرير انتهاء المشروع بنهاية عام 2006، ولكنها لا تتوقع اصدار اللوائح خلال هذه الفترة. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في بحث ما اذا كان يجب على أستراليا، وشريكها كندا، أن تستمر في اتمام المشروع مع ملاحظة المحاولات المتعددة لاصدار اللوائح المطلوبة، وأن تطلب تقديم تقرير اضافي عن الحالة الى اجتماعها الخمسين، حسبما هو ملائم.

تأخيرات التنفيذ في الاستراتيجية الإقليمية لبلدان المحيط الهادئ الجزرية

9 فيما يتعلق بتقديم البيانات المتأخرة، تقوم ولايات ميكرونيزيا الموحدة (FSM/REF/36/TAS/01) وتوفالو (TUV/REF/36/TAS/02) بتجميع البيانات. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذه المشروعات الى الاجتماع الخمسين.

10 ما زالت كيريباتي وولايات ميكرونيزيا الموحدة وبالاو وجزر سليمان وتونغا وتوفالو تعمل على وضع لوائح بخصوص المواد المستنفدة للأوزون. وطلبت أستراليا تقرير متابعة عن الأنشطة في جزر مارشال (MAS/REF/36/TAS/04). وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع الى الاجتماع الخمسين.

11 أشير الى استمرار الصعوبات بالنسبة لتقديم المساعدة الى فانواتو (VAN/REF/36/TAS/02). وهناك أنشطة تنفذ حالياً للسير قدما في هذا المشروع. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع الى الاجتماع الخمسين.

كندا

12 يحتوي المرفق الثاني على سرد للتقرير المرحلي من كندا. وتنفذ كندا 19 مشروعا ثنائيا يرتبط معظمها بخطط ادارة غازات التبريد. وانتهت من تنفيذ 47 مشروعا اضافيا وألغت مشروعا واحدا. ومن المتوقع أن ينتج عن المشروعات الثنائية الكندية الجارية عند اتمامها ازالة 360,1 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وتنفذ كندا خطط ادارة غازات التبريد في بنن، بوليفيا، شيلي، سانت كيتس ونيفيس وسانت لوسيا. وتنفذ كندا أيضا مشروعات تخزين الهالونات في الهند (مع أستراليا)، ومشروع بيان عملي لبروميد الميثيل في كينيا، وخطة لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في جامايكا، وخطة لازالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا، ومشروعين للمساعدة الفنية بخصوص بروميد الميثيل في جامايكا والمكسيك، ومشروع بيان عملي لمبردات المباني في كوبا، واعداد مشروع لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في كل من بوليفيا وبوركينا فاسو.

13 تأخر تنفيذ الأنشطة الكندية الخاصة بخطط ادارة غازات التبريد في بنن وبوليفيا وشيلي وسانت كيتس ونيفيس. ومن المتوقع أن ينتهي بعض هذه الأنشطة في 2006.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

14 صنف أحد المشروعات الكندية الثنائية كمشروع يعاني من تأخيرات في التنفيذ وهو الخطة الوطنية لازالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا (CUB/PHA/43/TAS/26). ويرجع السبب في هذا التأخير الى التغيير في الوكالات المنفذة الذي اعتمده الاجتماع الثامن والأربعون.

الأنشطة غير الخاضعة للإلغاء

15 طرأ تأخير على تقديمك التقرير الخاص برصد عنصر تدريب مسؤولي الجمارك في خطة ادارة غازات التبريد في بنن BEN/REF/32/TRA/08، الى حين التوصل الى حل لمسألة تدريب المزيد من مسؤولي الجمارك. وبالمثل، طرأ تغيير على عنصر خطة ادارة غازات التبريد الخاص بتدريب مفتشي البيئة (BEN/REF/32/TRA/11). وقد فهمت أمانة الصندوق أن حل هذه المسألة قد تعقد بدرجة أكبر بسبب تقاعد مسؤول الأوزون الوطني ولأن مسؤولا جديدا لم يعين مكانه. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقريرين اضافيين عن حالة هذين المشروعين الى الاجتماع الخمسين.

16 أفادت كندا أن هناك العديد من الأنشطة التي لم تنته بعد بالنسبة لمشروع ادارة الهالونات وتخزينها في الهند (IND/HAL/32/TAS/278)، بالإضافة الى مسألة الحظر على استيراد الهالونات، كما وردت مناقشته في سياق التقرير المرحلي الأسترالي. وتشمل الأنشطة ما يلي: تقرير عن صيانة جميع المعدات واعادة تدريب العاملين، تشكيل مجموعة ادارة الهالونات، تشكيل فريق للاستعمالات الأساسية، وتدريب جميع مستخدمي الهالونات الرئيسيين على وسائل الغاء استخدام الهالونات، وجمع الهالونات وخبزها ونقلها. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في بحث ما اذا كان يجب على كندا، وشريكها أستراليا، أن تستمر في اتمام المشروع مع ملاحظة المحاولات المتعددة لاصدار اللوائح المطلوبة، وأن تطلب تقديم تقرير اضافي عن الحالة الى اجتماعها الخمسين، حسبما هو ملامت.

فنلندا

17 يحتوي المرفق الثالث على سرد للتقرير المرحلي من فنلندا. وقد أتمت فنلندا ثلاثة مشروعات ثنائية وهي تنفذ مشروعين ثنائيين اضافيين هما عبارة عن اثنين من أنشطة خطط ادارة غازات التبريد في بنما، ومن المتوقع اتمامهما في 2006.

فرنسا

18 يحتوي المرفق الرابع على سرد للتقرير المرحلي من فرنسا. وتنفذ فرنسا 29 مشروعا ثنائيا بالإضافة الى 57 مشروعا منتهيا ومشروعين ملغيين. ومن بين المشروعات الفرنسية الجارية هناك 11 من مشروعات الاستثمار تشمل 4 مشروعات لخطه ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في كوبا وايران وكينيا، ومشروعان لخطه ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند، ومشروعان للتبريد في سوريا، ومشروعان لمبردات المباني في كوت ديفوار وسوريا، ومشروع استثماري لبروميد الميثيل في المغرب. وتنفذ فرنسا خططا لادارة غازات التبريد في جمهورية أفريقيا الوسطى وكوت ديفوار واثيوبيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ومدغشقر وموزمبيق وتنزانيا وأوغندا. وتنفذ فرنسا أيضا مشروعا لتخزين الهالونات في ايران ومشروعات للاسترداد واعادة التدوير في لبنان والمغرب. وقد ألغي مشروع لازالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا في 2006. وتنفذ فرنسا مشروعات جارية من المقرر أن ينتج عنها عند انتهائها ازالة 1 783,6 طنًا من قدرات استنفاد الأوزون. وباستثناء المشروعات المذكورة أدناه، تسير كل المشروعات الأخرى حسب الخطه.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

19 تصنّف ثمانية من المشروعات الثنائية الفرنسية كمشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ، وهي الخطه الوطنية لازالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا (CUB/PHA/43/TAS/27)، ومشروعان لخطه ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند (IND/PHA/42/INV/374, IND/PHA/45/INV/387)، وخطه ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في كينيا (KEN/PHA/44/INV/37)، ومشروع ازالة بروميد الميثيل في المغرب (SYR/REF/29/INV/48, SYR/REF/29/INV/53)، وثلاثة مشروعات تبريد في سوريا (MOR/FUM/29/INV/37) and (SYR/REF/29/INV/56).

الردود على تعليقات الأمانة

20 وقت اعداد هذه الورقة، لم تكن أمانة الصندوق قد تسلمت ردودا على تعليقاتها بصدد التقرير المرحلي من فرنسا. وقد أثارت أمانة الصندوق بعض المسائل فيما يتعلق بالمشروعات التالية:

- (أ) لم تقدم معلومات جديدة عن أنشطة خطة ادارة غازات التبريد الفرنسية في جمهورية أفريقيا الوسطى (CAF/REF/34/TRA/09, TAS/10, TAS/11, and TRA/12)، ولكن طرأت زيادة في مستوى الصرف.
- (ب) ان الملاحظات بشأن برامج العمل في عام 2005 لخطة ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند (IND/PHA/42/INV/374 and IND/PHA/45/INV/387)، هي نفس الملاحظات التي قدمت في عام 2004 ولكن لم يحدث أي صرف في 2004 أو 2005 ومن المتوقع أن يتأخر اتمام المشروع لمدة سنتين.
- (ج) النشاط الوحيد المذكور لمشروع تخزين الهالونات في ايران (IRA/HAL/38/TAS/49)، كان المناقصة العامة للاستعانة بمنسق جديد للمشروع. واعتمد المشروع في يوليو/تموز 1999 ومن المتوقع انتهاءه متأخرا 40 شهرا.
- (د) لم يطرأ أي تقدم بالنسبة لخطة ادارة غازات التبريد في كوت ديفوار (IVC/REF/24/TAS/10)، التي اعتمدت في مارس/آذار 1998 أو بالنسبة لعنصر رصد خطة ادارة غازات التبريد (IVC/REF/37/TAS/16) الذي اعتمد في يوليو/تموز 2002. ومن المفهوم أنه كان البلاد شهدت عدم استقرار سياسيا غير أن وكالة منفذة أخرى حققت تقدما في كوت ديفوار في 2005.
- (هـ) في حالة مشروع مبردات المباني في كوت ديفوار (IVC/REF/37/INV/17)، خصص مبلغ مليون دولار أمريكي لهذا المشروع منذ يوليو/تموز 2002، ولم تصرف أي أموال حتى تاريخه. غير أن التعليقات التي قدمتها فرنسا على المشروع أشارت الى أنه سيعاد تفعيله من خلال ربطه بمشروع البيان العملي لمبردات المباني.
- (و) بخصوص شبكة البحث والتطوير في لبنان (LEB/REF/23/TAS/21)، أفادت فرنسا أن الحكومة اللبنانية قررت تأخير المشروع لتنفيذه مع الخطة الوطنية للازالة. غير أن الخطة الوطنية للازالة اعتمدت في ديسمبر/كانون الأول 2004، بينما اعتمدت شبكة البحث والتطوير في نوفمبر/تشرين الثاني 1997.
- (ز) في العام الماضي أفادت فرنسا أن بعثة التقييم التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بشأن مشروع بروميد الميثيل في المغرب (MOR/FUM/29/INV/37)، والذي اعتمد في نوفمبر/تشرين الثاني 1999، كان مقررا أن تتم في فبراير/شباط 2006. وقد تأخر المشروع الآن لمدة 42 شهرا ولم يتبق سوى 8 بالمئة من ميزانيته.
- (ح) كانت شبكة البحث والتطوير في المغرب (MOR/REF/23/TAS/17)، قد اعتمدت في نوفمبر/تشرين الثاني 1997. ولم يصرف من أموال المشروع سوى 1 بالمئة.

21 كانت هناك أيضا بعض المشكلات في قاعدة البيانات بسبب التقديم الفرنسي، وهذا يعني أن بعض البيانات بالنسبة لفرنسا لم تكن متسقة مع بيانات الوكالات الأخرى. والجدير بالذكر أن أمانة الصندوق تستخدم هذه البيانات في العديد من التقارير الأخرى، ولذلك فإن أي مشكلات خاصة باتساق البيانات من تقرير مرحلي معين تثير مشكلات مماثلة بالنسبة للبيانات الكلية للصندوق. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من فرنسا تقديم تقرير اضافي الى الاجتماع الخمسين عن حالة المشروعات قيد التنفيذ المذكورة أعلاه.

ألمانيا

22 يحتوي المرفق الخامس على سرد للتقرير المرحلي من ألمانيا. وتنفذ ألمانيا 48 مشروعا ثنائيا. وقد انتهت من 102 من المشروعات الإضافية وأُغت اثنين. وتنفذ ألمانيا مشروعات جارية ومن المقرر عند انتهائها أن ينتج عنها ازالة 2 293,9 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون. ومن بين المشروعات الألمانية الجارية وعددها 48، يمثل 19 منها مشروعات استثمارية، بما في ذلك: 7 مشروعات لخطه ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في البرازيل وكوبا (ألغيت في الاجتماع الثامن والأربعين)، إيران، ليسوتو، ناميبيا وزمبابوي، ومشروعان لخطه ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند، وثلاثة مشروعات قطاعية لخطه ازالة غازات التبريد في الهند، و 3 مشروعات لخطه ازالة المواد المستنفدة للأوزون في أفغانستان وموريشيوس وبابوا غينيا الجديدة، ومشروعان لبروميد الميثيل في الأردن وكينيا، ومشروع واحد لمذيب كلوروفورم الميثيل في كينيا ومشروع للردغاي في إيران. وتنفذ ألمانيا أيضا أنشطة لخطه ادارة غازات التبريد في أنغولا، بتسوانا، مصر، غامبيا، ليبيريا، ملاوي، جزر السيشيل، سوازيلند، سوريا وزامبيا. ولديها أموال متاحة لاعداد المشروعات تبلغ 42 000 دولار أمريكي لتحضير الأنشطة في الجزائر (قطاع الازالة). وقد تأخر هذا المشروع لحوالي ثلاث سنوات.

23 وتنفذ ألمانيا أيضا خمسة أنشطة لتخزين الهالونات في الجزائر وكرواتيا ونيجيريا وسوريا والمنطقة الأفريقية، ومشروع للمساعدة التقنية في مجال بروميد الميثيل في اليمن، ومشروع مساعدة تقنية لخطه ازالة المواد المستنفدة للأوزون في تنزانيا، ومشروع للمساعدة التقنية في مجال غازات التبريد في الصين، ومشروعين للتدريب على ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في البرازيل، ومشروعين للتعزيز المؤسسي في أنغولا بابوا غينيا الجديد، ونشاط واحد لبرنامج قطري في الجزائر.

24 لم يصرف إلا 30 بالمئة من ميزانية المشروع الخاص بتنفيذ خطة ادارة غازات التبريد في أنغولا (ANG/REF/39/TAS/04). وتم الانتهاء من وضع مشروع اللوائح الخاصة بالمواد المستنفدة للأوزون وتتخذ حكومة أنغولا الاجراءات لاعتمادها. ومن المتوقع أن تعتمد في 2006.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

25 في عام 2005، صنفت 9 مشروعات ثنائية ألمانية كمشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ. ولم يكن لدى ألمانيا سوى مشروع واحد مصنف على هذا النحو في 2004. وتتضمن المشروعات المتأخرة ما يلي: برنامج قطري في الجزائر (ALG/SEV/43/CPG/60)، ومشروعات الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في البرازيل (BRA/PHA/37/TRA/261)، ومشروع خطة وطنية لازالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا (CUB/PHA/43/TAS/25)، وخطة لازالة رابع كلوريد الكربون في الهند (IND/PHA/45/INV/388)، ومشروع رغاوي في إيران (IRA/FOA/37/INV/152)، ومشروع خطة وطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في إيران (IRA/PHA/41/INV/160)، ومشروع لبروميد الميثيل في الأردن (JOR/FUM/29/INV/54)، ومشروع مذيبات في كينيا (KEN/SOL/39/INV/32)، ومشروع خطة نهائية لادارة الازالة في ناميبيا (NAM/PHA/41/INV/10).

الأنشطة غير الخاضعة للرصد من خلال اجراءات تأخيرات التنفيذ

26 لم تقدم معلومات عن عنصر البحث والتطوير في مشروع ادارة غازات التبريد في تنزانيا لعام 2005 (URT/REF/36/TAS/14). وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع.

27 لا تخضع بعض المشروعات للرصد بموجب اجراءات التأخيرات في التنفيذ، ولكنها قد تستحق تقديم تقارير اضافية عن الحالة. فعلى سبيل المثال، لم تقدم معلومات عن عنصر البحث والتطوير في مشروع ادارة

غازات التبريد في سوريا (SYR/REF/30/TAS/59)، ولذلك بصدد المهام المتبقية، بخلاف المساعدة في صياغة التشريع. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع الى اجتماعها الخمسين.

اتفاقات متعددة السنوات

28 تنفذ ألمانيا 11 اتفاقا متعدد السنوات تشمل أفغانستان، البرازيل، كوبا (حولت في عام 2006)، الهند (2)، ايران، كينيا، ليسوتو، موريشيوس، ناميبيا وبابوا غينيا الجديدة. ومعظم شرائح هذه الاتفاقات تحرز تقدما جيدا؛ غير أن هناك بعض الشرائح التي قد يتطلب الأمر تقديم تقارير اضافية نظرا للتأخيرات الاضافية فيها.

29 هناك تأخير مبلغ عنه في خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية (تدريب مسؤولي الجمارك) في البرازيل حتى ديسمبر/كانون الأول 2006، نظرا لأن محددات غاز التبريد لم يتم توزيعها على مسؤول الجمارك خلال التدريب في عام 2005. وأبلغت ألمانيا أن كثيرا من العروض المحلية للمحددات قد تم جمعها وتقديمها الى وحدة الأوزون الوطنية، ولكن القرار تأخر لأنه يبدو أنه يتعلق بالاستعراض الجاري لقيود الاستيراد وانفاذها، وتشارك عدة ادارات ووزارات في هذه العملية.

30 تأخرت شريحتا من مشروع ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند لمدة 12 شهرا (IND/PHA/42/INV/375 and IND/PHA/45/INV/388). وهناك تأخير أيضا لمدة 12 شهرا في خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الهند (قطاع الخدمات) (IND/REF/42/INV/369)، بالرغم من أن 94 بالمئة من الأموال قد تم صرفها. ويرجع سبب تأخير عنصر تدريب مسؤولي الجمارك وعنصر التدريب على السياسات الى الفترة 2005-2007 (من 2004-2005)، يرجع جزئيا الى تغيير الموظفين في وزارة البيئة والغابات وفي الأكاديمية الوطنية للجمارك وضريبة الانتاج والمخدرات.

31 ومن المقرر استعمال الأموال من المرحلة الثانية من مشروع ازالة المواد المستنفدة للأوزون في موريشيوس (MAR/PHA/45/INV/16) لمشروع تحويل بروميد الميثيل في مطاحن الدقيق، غير أن هناك مذكرة تفاهم بشأن هذا النشاط ما زالت قيد التوقيع منذ اعتماد المشروع في أبريل/نيسان 2005.

32 قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير اضافية الى اجتماعها الخمسين عن حالة الشرائح في الاتفاقات المتعددة السنوات المذكورة أعلاه.

بنوك الهالونات في شرق وجنوب أفريقيا

33 تنفذ ألمانيا مشروع البنك الاقليمي للهالونات في بلدان أفريقيا الشرقية والجنوبية (بوتسوانا، اثيوبيا، كينيا، ليسوتو، ناميبيا، تنزانيا وزمبابوي) (AFR/HAL/35/TAS/29). وكانت أمانة الصندوق قد طلبت نسخة من مسودة الخطة، وأشارت ألمانيا الى أنها ما زالت قيد المناقشة. وقد ذكرت أمانة الصندوق ألمانيا بهذا القرار قبل الموعد المحدد لتقديم التقرير المرحلي وكانت تأمل أن يقدم الاجتماع الاقليمي في أنغولا فرصة للاستجابة لطلب اللجنة التنفيذية.

34 فيما يتعلق بمشروع غرب وجنوب أفريقيا، أبلغت ألمانيا أن المناقشات مع شركة AFROX لم ينتج عنها شيئا. و AFROX شركة من جنوب أفريقيا توضع فيها معدات الهالونات في حاوية شحن. وتطلب الشركة تأكيدات بأن موردي الهالونات الى المخزن سيتحملون المسؤولية عن تدمير الهالونات الملوثة، غير أن هذا ليس مقبولا من البلدان المشتركة. وعلاوة على ذلك، فإن الأموال المتبقية للمشروع مخصصة لمساعدة البلدان في

الغاء العمل بنظم الهالونات 1301، وتغطية نفقات النقل الى منشأة المخزن. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تبحث في طلب تقرير اضافي عن حالة المشروع لتقديمه الى اجتماعها الخمسين.

تخزين الهالونات في الجزائر ونيجيريا

35 أشارت ألمانيا الى الانتهاء من تركيب المعدات في 5 أغسطس/آب 2004 في بنك الهالونات في الجزائر (ALG/HAL/35/TAS/51)، والذي دخل مرحلة التشغيل. وأشارت ألمانيا في عام 2004 الى أن 427 كيلوغراما من الهالونات 1301 و 7 كيلوغرامات من الهالونات 1211 قد أعيد تدويرها، وأفادت أنها طلبت مزيدا من المعلومات من وحدة الأوزون الوطنية، ولكن لم تقدم بيانات اضافية. وأشارت ألمانيا أيضا الى أن مسؤول الأوزون الوطني قد تغير عدة مرات مما أدى الى صعوبات في الإبلاغ، ولكن الوحدة الوطنية للأوزون تقوم حاليا باستعراض البيانات. ولم تقدم معلومات عن الأنشطة في عام 2005 فيما يتعلق بالبرنامج القطاعي للزالة من أجل انشاء بنك للهالونات في نيجيريا (NIR/HAL/37/TAS/103). وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تبحث في طلب تقرير اضافي عن حالة هذه المشروعات لتقديمه الى اجتماعها الخمسين.

طلبات الأموال الاضافية

36 أشارت ألمانيا الى أن أموالا اضافية قد طلبت لبعض المشروعات. فعلى سبيل المثال، تتطلب بوتسوانا مساعدة اضافية في اعداد لوائح المواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك مساعدة مالية لتحديث خطة ادارة غازات التبريد فيها (BOT/REF/45/TAS/09). وبالنسبة لمشروع سوازيلند بشأن لوائح المواد المستنفدة للأوزون لخطة ادارة غازات التبريد (SWA/REF/41/TAS/08)، فقد طلبت الوحدة الوطنية للأوزون أموالا لعقد ورش عمل مع وكالات الانفاذ الحكومية المختلفة والمستوردين بشأن لوائح المواد المستنفدة للأوزون، ونظام الترخيص المتعلق بها. وفي كلتا الحالتين، يمكن تقاسم الأموال مع عناصر ادارة غازات التبريد الأخرى وهناك أموال اضافية متاحة من خلال خطط ادارة الازالة النهائية.

ايطاليا

37 تنفذ ايطاليا 7 مشروعات استثمارية ومن المقرر عند انتهائها أن ينتج عنها ازالة 973,9 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وأنهت ايطاليا 4 مشروعات رغاوي في عام 2004 ومشروعا واحدا للتبريد في عام 2005. وما زالت المشروعات الثلاثة المتبقية جارية بما في ذلك مشروع للتبريد في صربيا والجبل الأسود، ومشروعان لبروميد الميثيل في الصين ورومانيا. ومن المتوقع الانتهاء من هذين المشروعين في عامي 2006 و 2015.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

38 يصنّف مشروعان ايطاليان ثنائيان من بين المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ، وهي مشروع ازالة بروميد الميثيل في رومانيا (ROM/FUM/34/INV/19) ومشروع التبريد في صربيا والجبل الأسود (YUG/REF/34/INV/13).

اليابان

39 تنفذ اليابان عشرة مشروعات ثنائية وانتهت من تنفيذ 15 منها. وخمسة من المشروعات اليابانية الجارية هي مشروعات استثمارية تشمل: مشروعا للرغاوي في اندونيسيا، ومشروعين لخطة ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند، ومشروع خطة نهائية لادارة الازالة في منغوليا ومشروع تبريد في الصين. ولدى اليابان مشروعات جارية من شأنها أن ينتج عنها عند اتمامها ازالة 1 078,1 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وتنفذ اليابان أيضا

خمسة مشروعات للمساعدة التقنية تشمل أربع خطط امتثال وطنية في سري لانكا ومشروع للمساعدة على الامتثال في نيجيريا.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

40 تصنف 3 مشروعات يابانية ثنائية باعتبارها تعاني من تأخيرات في التنفيذ، وهي خطة ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند (IND/PHA/42/INV/376)، ومشروع للمساعدة التقنية في نيجيريا (NIR/SEV/38/TAS/104)، وخطة عمل وطنية للامتثال في سري لانكا (SRI/PHA/43/TAS/26).

الاتفاقات المتعددة السنوات

- 41 تنفذ اليابان اتفاقين متعددي السنوات في الصين، وواحد في الهند وواحد في منغوليا.
- 42 وقت كتابة هذه الوثيقة، لم تكن أمانة الصندوق قد تلقت ردا على تعليقاتها بشأن التقرير المرحلي من اليابان. وقد أثارت الأمانة بعض النقاط التي تتعلق بالمشروعات التالية:
- (أ) لم تقدم معلومات جديدة بشأن ادارة الازالة النهائية في منغوليا (MON/PHA/47/INV/10).
- (ب) الملاحظات بالنسبة لمشروع ازالة المواد المستنفدة للأوزون في سري لانكا هي نفس الملاحظات المقدمة لعام 2004 (SRI/PHA/43/TAS/26, 27, 28 and 29).
- 43 قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقارير اضافية عن هذه المشروعات الى اجتماعها الخمسين.

أسبانيا

44 تنفذ أسبانيا 4 مشروعات ثنائية لبروميد الميثيل، تشمل مشروعا استثماريا في البرازيل وثلاثة مشروعات للمساعدة التقنية في المكسيك وباراغواي ومنطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي. ومن المقرر أن ينتج عن هذه المشروعات عند انتهائها ازالة 172,8 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وسوف تنتهي أسبانيا من هذه المشروعات في عامي 2006 و 2007.

السويد

45 يحتوي المرفق السادس على سرد للتقرير المرحلي من السويد. وتنفذ السويد عشرة مشروعات. وانتهت من تنفيذ 9 مشروعات اضافية. وتشمل المشروعات الجارية: مشروعا عن رصد استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في آسيا، وشريحة من خطط ادارة الازالة النهائية في كرواتيا، وشريحتين من المشروع الوطني لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الفلبين مع البنك الدولي، ومشروع الخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في رومانيا، ومشروع بنك للهالونات في تايلند مع البنك الدولي، ومشروعين وطنيين لخطة الازالة في صربيا والجبل الأسود مع اليونيدو، ومشروع عالمي لاعداد كتيب واعداد المشروعات لخطة الادارة النهائية للازالة في جورجيا. ومن المقرر أن ينتج عن هذه المشروعات عند انتهائها ازالة 13 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. وتعد السويد حاليا خططا لادارة الازالة النهائية لجورجيا ومن المتوقع أن تقدم الى الاجتماع الخمسين.

46 تم صرف أكثر من نصف الأموال التي اعتمدت في نوفمبر/تشرين الثاني 1999 للجزء السويدي من مشروع بنك الهالونات في تايلند (THA/HAL/29/TAS/120). وبعد مراجعة المشروع الكلي الذي نظرت فيه

اللجنة التنفيذية في نوفمبر/تشرين الثاني 2005، سيستعمل الرصيد المتبقي من الجزء السويدي لتمويل برامج تدريب اضافية ومساعدة تقنية.

المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

47 تصنف 5 مشروعات سويدية ثنائية باعتبارها مشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ؛ وصنف واحد منها على هذا النحو في العام الماضي. وتشمل المشروعات التي تعاني من التأخير: التعاون الاقليمي لرصد ومراقبة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في آسيا واقليم المحيط الهادئ (ASP/SEV/34/TAS/42)، واعداد كتيب عن النظم التشغيلية الصناعية لاسترداد واعادة استعمال المواد المستنفدة للأوزون في المنطقة الدولية (GLO/SEV/41/TAS/253)، والخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الفلبين (PHI/PHA/41/TAS/72)، والخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في رومانيا (ROM/PHA/45/TAS/31) والخطة الوطنية لازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في صربيا والجبل الأسود (YUG/PHA/43/TAS/22).

الاتفاقات المتعددة السنوات

48- تنفذ السويد 4 اتفاقات متعددة السنوات في كرواتيا، الفلبين، رومانيا وصربيا والجبل الأسود. وقد أحرز تقدم في خطط ادارة الازالة النهائية في كرواتيا. وبالنسبة لشريحة عام 2005 من خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الفلبين، هناك حاجة الى تغيير الاتفاق بين البنك الدولي والسويد.

49 من المتوقع أن يستغرق تنفيذ الشريحة الأولى من خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في صربيا والجبل الأسود (YUG/PHA/43/TAS/22)، 12 شهرا اضافيا عن الموعد المقرر في الأصل. وبين اعتماد المشروع في يولييه/تموز 2004 وديسمبر/كانون الأول 2005، تم صرف 50 بالمئة فقط من أموال المشروع. وأشارت السويد الى أن السبب الرئيسي للتأخير يرجع الى صعوبات في انشاء وحدة لادارة المشروع في كل من صربيا والجبل الأسود. ويجري حاليا تعيين موظفي وحدة ادارة المشروع في الجبل الأسود. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع الى اجتماعها الخمسين.

توصية

50 قد ترغب اللجنة التنفيذية في اتخاذ الاجراءات التالية:

- (أ) أن تأخذ علما مع التقدير بالتقارير المرحلية المقدمة من حكومات أستراليا، كندا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، ايطاليا، اليابان، أسبانيا والسويد.
- (ب) أن تطلب من حكومات البرتغال وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية تقديم تقاريرها المرحلية الى الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية.
- (ج) أن تطلب من حكومات كندا، فرنسا، ألمانيا، ايطاليا، اليابان، السويد وسويسرا أن تقدم الى الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية تقارير عن المشروعات التي تعرضت لتأخيرات.
- (د) أن تبت في مواصلة أستراليا وكندا اتمام العناصر الخاصة بهما من مشروع بنك الهالونات في الهند (IND/HAL/32/TAS/281 and 278)، وأن تأخذ علما بالمحاولات العديدة للحصول على اللوائح اللازمة، و/أو أن تطلب تقديم تقرير اضافي عن حالة هذا المشروع الى الاجتماع الخمسين، حسبما هو ملائم.

(هـ) أن تطلب تقديم تقارير حالة اضافية عن المشروعات التالية:

- (1) مشروع تدريب مسؤولي الجمارك في ولايات ميكرونيزيا الموحدة الذي تنفذه أستراليا (FSM/REF/36/TAS/01)؛
- (2) مشروع تدريب مسؤولي الجمارك في توفالو (TUV/REF/36/TAS/02) الذي تنفذه أستراليا؛
- (3) مشروع تدريب مسؤولي الجمارك في جزر مارشال (MAS/REF/36/TAS/04) الذي تنفذه أستراليا؛
- (4) مشروع تدريب مسؤولي الجمارك في فانواتو (VAN/REF/36/TAS/02) الذي تنفذه أستراليا؛
- (5) مشروع تدريب مسؤولي الجمارك في بنن (BEN/REF/32/TRA/08) الذي تنفذه كندا؛
- (6) مشروع تدريب مفتشي البيئة في بنن (BEN/REF/32/TRA/11) الذي تنفذه كندا؛
- (7) أنشطة ادارة غازات التبريد في جمهورية أفريقيا الوسطى التي تنفذها فرنسا (CAF/REF/34/TRA/09, TAS/10, TAS/11, and TRA/12)؛
- (8) خطة ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند التي تنفذها فرنسا (IND/PHA/42/INV/374 and IND/PHA/45/INV/387)؛
- (9) مشروع بنك الهالونات في ايران الذي تنفذه فرنسا (IRA/HAL/38/TAS/49)؛
- (10) مشروع ادارة غازات التبريد في كوت ديفوار الذي تنفذه فرنسا (IVC/REF/24/TAS/10 and IVC/REF/37/TAS/16)؛
- (11) مشروع مبردات المباني في كوت ديفوار الذي تنفذه فرنسا (IVC/REF/37/INV/17)؛
- (12) شبكة البحث والتطوير في لبنان التي تنفذها فرنسا (LEB/REF/23/TAS/21)؛
- (13) مشروع بروميد الميثيل في المغرب الذي تنفذه فرنسا (MOR/FUM/29/INV/37)؛
- (14) شبكة البحث والتطوير في المغرب التي تنفذها فرنسا (MOR/REF/23/TAS/17)؛
- (15) عنصر البحث والتطوير في خطة ادارة غازات التبريد في تنزانيا الذي تنفذه ألمانيا (URT/REF/36/TAS/14)؛
- (16) عنصر البحث والتطوير في خطة ادارة غازات التبريد في سوريا الذي تنفذه ألمانيا (SYR/REF/30/TAS/59)؛
- (17) خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في البرازيل: تدريب مسؤولي الجمارك التي تنفذها ألمانيا (BRA/PHA/37/TRA/260)؛

- (18) خطة ازالة رابع كلوريد الكربون في الهند التي تنفذها ألمانيا (IND/PHA/42/INV/375 and IND/PHA/45/INV/388)
- (19) خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية (قطاع الخدمات) في الهند التي تنفذها ألمانيا (IND/REF/42/INV/369)
- (20) خطة ازالة المواد المستنفدة للأوزون في موريشيوس (MAR/PHA/45/INV/16) التي تنفذها ألمانيا؛
- (21) البنك الاقليمي للهالونات في بلدان شرق وجنوب أفريقيا (بوتسوانا، اثيوبيا، كينيا، ليسوتو، ناميبيا، تنزانيا وزمبابوي) الذي تنفذه ألمانيا (AFR/HAL/35/TAS/29)؛
- (22) مشروع تخزين الهالونات في الجزائر الذي تنفذه ألمانيا (ALG/HAL/35/TAS/51)؛
- (23) مشروع تخزين الهالونات في نيجيريا الذي تنفذه ألمانيا (NIR/HAL/37/TAS/103)؛
- (24) مشروع خطط ادارة الازالة النهائية في منغوليا (MON/PHA/47/INV/10) الذي تنفذه اليابان؛
- (25) مشروع ازالة المواد المستنفدة للأوزون في سري لانكا الذي تنفذه اليابان (SRI/PHA/43/TAS/26, 27, 28, and 29)؛
- (26) خطة ازالة المواد الكلوروفلوروكربونية في صربيا والجبل الأسود التي تنفذها السويد (YUG/PHA/43/TAS/22)؛

Annex I

PROGRESS REPORT OF AUSTRALIA

BILATERAL AGENCIES PROGRESS REPORT - AUSTRALIA

I. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

As at 31 December 2005, the Executive Committee has approved 26 activities as bilateral contributions from the Government of Australia to the Multilateral Fund. Of the US\$ 1 172 339 approved*, US\$ 650 639 has been fully disbursed. The remainder of the approved funding relates to projects approved in 2000 and 2002. Bilateral contributions on an annual basis are as follows:

<u>Year</u>	<u>Amount (US dollars)**</u>
1992	34 974
1993	4 317
1994	66 800
1995	120 896
1996	423 652
1997	0
1998	0
1999	0
2000	245 700
2001	0
2002	276 000
2003	0
2004	0
<u>TOTAL</u>	<u>1 172 339</u>

** Adjusted for the return of unutilised funds.

B. Summary Data by Type (CPG, DEM, INS, INV, PRP, TAS, TRA)

Under the Secretariat's classification system, Australia's bilateral activities are distributed among the following types of projects:

Type	Number of Projects	Amount Approved * (US dollars)
Country Programmes	-	-
Demonstration Projects	2	423,652
Institutional Strengthening	-	-
Investment Projects	-	-
Project Preparation	-	-
Technical Assistance	20	642 596
Training	3	106 091
TOTAL	26	1 172 339

* Adjusted amount - includes any adjustments for unutilised funds.

II. Project Completions since Last Report

N/A

III. Global and Regional Project Highlights

N/A

IV. Completed and Ongoing Projects

All of the Government of Australia's bilateral activities are considered non-investment projects.

Of the 26 approved activities, the Government of Australia has completed 7 and 17 are classified as ongoing. 16 of Australia's ongoing projects consist of Australia's contribution to the Pacific Island Countries Regional Strategy approved by the Executive Committee in January 2002.

One project, *Replacement of methyl bromide with non- ozone depleting substances in grain storage*: KEN/FUM/21/DEM/12 was cancelled at the 30th Meeting of the Executive Committee and the undisbursed balance of US\$91 869 was returned for reprogramming on 29 June 2000. A Project Cancellation Report was submitted to the 32nd Meeting of the Executive Committee. Another project, *Implementation of the RMP: Programme for the recovery and recycling of CFC 12 refrigerant*: VIE/REF/34/TAS/34 was transferred to UNDP for implementation as Australia could not reach agreement with UNDP on implementation modalities.

Brief progress reports on the Government of Australia's 17 ongoing investment activities are provided below.

IND/HAL/32/TAS/281: National Halon Management and Banking Programme

The 32nd Meeting of the Executive Committee approved IND/HAL/32/TAS/281 in December 2000. This project is being implemented jointly with the Government of Canada in India.

Under the terms of the agreement with the Multilateral Fund, legislation to ban import and production of new halon in India was required to be in place 6 months after the set up of the Halon Bank. We are currently awaiting confirmation of the status of this legislation.

First disbursements for this project occurred in 2002. As at 31 December 2004, US\$ 207 600 had been disbursed. Please note that the planned completion date for the project was changed from January 2004 to July 2004.

The halon reclamation facility was established in 2003. Implementation of the following activities was planned for completion in 2004:

- *Data collection for input into the national critical halon users database*; awaiting status report;
- *Technical assistance for the collection, storage and transportation of halon from non-critical users to the Bank*: development and implementation of national program underway, awaiting status report.

Australia (and Canada) provided additional status reports with respect to this project as it is classed as a project with an implementation delay (UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/16). As reported, the NOU had committed to complete pending work by March 2006. However,

since then, the NOU requested, and was granted, an extension until the Meeting of the Parties (October 2006).

FSM/REF/36/TAS/01; FSM/REF/36/TAS/02; KIR/REF/36/TAS/02; KIR/REF/36/TAS/03; MAS/REF/36/TAS/02; MAS/REF/36/TAS/04; SOI/REF/36/TAS/02; SOI/REF/36/TAS/04; TON/REF/36/TAS/01; TON/REF/36/TAS/03; TTR/REF/36/TAS/01; TTR/REF/36/TAS/02; TUV/REF/36/TAS/02; TUV/REF/36/TAS/04; VAN/REF/36/TAS/02; VAN/REF/36/TAS/04. Regional Strategy for the Implementation of the Montreal Protocol in Pacific Island Countries.

The 36th Meeting of the Executive Committee approved the *Regional Strategy for the Implementation of the Montreal Protocol in Pacific Island Countries* in March 2002. This project is being jointly implemented by Australia and UNEP. The project is due to be completed in 2005.

Australia is responsible for the following components of this project:

1. training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment; and
2. assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers.

Eight train-the-trainer workshops on “Good Practices in Refrigeration” have been successfully conducted, completing the first phase of Australia’s component of the Regional Strategy. All participating countries were involved in these workshops.

The second milestone is dependant upon each participating country first implementing appropriate ODS regulations. In that regard:

- model regulations and UNEP publications “ODS Import/Export Licensing Systems – Resource Module” and “Regulations to Control ODS: A Guidebook” were circulated to each country participating in the strategy during 2002; and
- country-specific advice on the detail of their ODS Regulations has been provided to each participating country.

Approval of ODS regulations has been completed only in the Marshall Islands. The cause of delays in implementing regulations in other Pacific participants varies, countries report that delays are due to ongoing reviews of overarching Environment Acts and problems with limited personnel at the law-making authorities. UNEP and SPREP will continue to support countries effort to establish ODS regulation and expect that more will be forthcoming within 2006.

As the second phase of the project is dependant upon each participating country first implementing appropriate ODS regulations, the Marshall Islands is the first country to undertake the “training programme for customs officers” which took place in the Marshall Islands from 26-30 April, 2005.

V. Status of Project Preparation, by country

N/A

VI. Administrative Issues (Adjustments and Other Issues)

N/A

Annex II

PROGRESS REPORT OF CANADA

2005 Status on Canada's Bilateral Activities

I. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

As of December 31st 2005, the Executive Committee has approved 68 activities as bilateral contribution from the Government of Canada to the Multilateral Fund. Of the US \$7,944,695 approved as bilateral contributions from Canada, US \$6,269,957 has been disbursed including completed projects. Bilateral contributions on an annual basis are as follows:

Year	Amount*
1993	\$649,500.00
1994	\$536,270.00
1995	\$50,000.00
1996	\$761,685.00
1997	\$853,950.00
1998	\$548,710.00
1999	\$727,040.00
2000	\$917,251.00
2001	\$878,582.00
2002	\$525,450.00
2003	\$412,959.00
2004	\$682,825.00
2005	\$400,473.00
TOTAL	\$7,944,695.00

*Adjusted for the return of unutilized funds

B. Summary Data by type (CPG, DEM, INS, INV,PRP, TAS,TRA)

According to the Secretariat's classification system, Canada's bilateral activities are distributed among the following types of projects:

Type	Number of Projects	Amount Approved (US dollars)*
Country Programmes		
Demonstration Projects	4	\$784,464
Institutional Strengthening		
Investment Projects	8	\$990,080
Project Preparation	5	\$92,400
Technical Assistance	31	\$4,296,669
Training	20	\$1,781,082
TOTAL	68	\$7,944,695

*Adjusted for the return of unutilised funds

II. Project Completions Since Last Report

Since the last progress report, Canada technically completed 4 projects.

III. Global and Regional Project Highlights

The following provides highlights of a few selected projects.

Bolivia: RMP

Training of refrigeration technicians was completed in June 2005. 118 customs officers have been trained in ODS import controls and ODS identification kits were distributed in Feb. 2005. Public awareness activities commenced in 2004 and will be completed by April 2006. Phase 1 of R&R equipment delivered in March 2005 and Phase 1 R&R technician training was completed in Dec. 2005.

Chile: RMP

Over 1,600 technicians have been trained and 7 local training institutions have been equipped with modern refrigeration servicing equipment, with Refrigeration Good Practices incorporated into their curricula. ODS control legislation was recently approved, thus allowing for R&R activities to commence in 2006. UNEP is responsible for carrying out the Training of Customs Officers and Public Awareness components of the RMP.

Cuba TPMP

The Canadian component of the TPMP was initiated at the end of 2004 with the implementation of the first phase of public awareness activities and the first phase of the procurement of tools and recovery and recycling machines (R&R). First phase of R&R equipment shipped in May 2005. A total of 63 portable R&R machines, one transportable CFC-11 recovery system and various refrigeration servicing tools were provided and distributed in Phase 1. Regarding public awareness activities, R&R and retrofitting posters and pamphlets were developed and distributed, television commercials were produced and broadcasted, and stickers for retrofitted equipment were distributed.

Jamaica: CFC Terminal Phase-Out Management Plan (TPMP)

This project is implemented in cooperation with UNDP. The Canadian component of this project includes mostly activities for further training of refrigeration technicians and customs officers, recovery and recycling and the development of a code of good practice for refrigeration. In 2002, the code of good practice was completed and distributed to refrigeration technicians through various awareness raising workshops. Amendments to the Ozone Act were passed, making the certification of technicians in good practices mandatory. A refresher course for customs officers was held. Phase II of the Canadian component began in late 2004 and was completed in December 2005, including the completion of additional customs officer training, procurement of R&R equipment and training, and refresher courses on good refrigeration practices.

IV. Completed and On-going Projects

Of the 68 activities approved to date, 47 have been completed, one was closed, one was transferred to another agency and the remaining 19 are on-going.

V. Status of Project preparation, by country

Bolivia TPMP Preparation:

Canada is currently working with Bolivia on the implementation of its RMP, scheduled to be completed by the end of the first semester of 2006. Based on Decision 45/54 Bolivia requested Canada to solicit project preparation funding for its Terminal CFC Phase-out Management Plan at ExCom 47. Project preparation work is at its initial phase. An agreement and work plan should be completed by Canada and Bolivia by May 2006 and data collection and analysis for the TPMP preparation should begin then. EC is planning to submit the project proposal to the last meeting of the ExCom in 2006.

Burkina Faso TPMP Preparation:

Canada and UNEP jointly implemented Burkina Faso's RMP from 1999 through 2003. Based on Decision 45/54 Burkina Faso requested Canada and UNEP to solicit project preparation funding for its Terminal CFC Phase-out Management Plan at ExCom 47. Project preparation work is presently at its initial phase, with an MOU having been signed between UNEP and Burkina Faso, as well as a formal agreement between Canada and Burkina Faso. National consultants began data collection in March 2006 and an international consultant will be selected by June 2006. EC and UNEP are planning on submitting the final project proposal for last meeting of the ExCom in 2006. Canada and UNEP will implement the project jointly.

VI. Administrative Issues (Adjustments and Other Issues)

n/a

Annex III

PROGRESS REPORT OF FINLAND

2005 Status on Finland's Bilateral Activities

I. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

As of December 31st 2005, the Executive Committee has approved 5 activities as bilateral contribution from the Government of Finland to the Multilateral Fund. Of the US\$ 451,870 approved as bilateral contributions from Finland, US\$ 302,026 has been disbursed including completed projects.

This does not include the project ETH/REF/23/TRA/04 that has been transferred in March 2000.

Bilateral contributions on an annual basis are as follows:

Year	Amount in US\$
1997	103,440
1998	225,430
1999	20,000
2000	0
2001	103,000
TOTAL	451,870

B. Summary Data by type (CPG, DEM, INS, INV,PRP, TAS,TRA)

According to the Secretariat's classification system, Finland's bilateral activities are distributed among the following types of projects:

Type	Number of Projects	Amount Approved (US dollars)
Technical Assistance	2	258,430
Training	3	193,440
TOTAL	5	451,870

II. Project Completion's Since Last Report

NIC/REF/25/TAS/06

III. Global and Regional Project Highlights

None

IV. Completed and On-going Projects

Of the 5 activities approved to date, 3 have been completed and 2 are ongoing. RMP components managed by UNEP include policy and training projects, which are not limited to the NOU mandate, but most of the cases require involvement of high-level country officers. Consequently, minimization of delays is less likely to be controlled by the Implementing Agency as far as policy issues are at stake (i.e. time

spent in coordinating with other organizations, frequent changes of directors/ministers, presidential elections, etc.). The following actions are planned in order to improve the execution the two ongoing projects:

- Panama customs (PAN/REF/29/TRA/12): In order to complete implementation of Customs Training in Panama during 2006, a new MOU under the National Phase-Out Plan is under signature by the Panamanian Customs Office. The signature of this MOU will allow having a permanent focal point within the Customs Training Department and avoid gaps due to high turn-over during 2005.
- Panama monitoring (PAN/REF/29/TAS/11): Final training activities are scheduled for the second quarter of 2006, the last Monitoring and Evaluation component of the RMP will be carried out and completed during the third quarter of 2006

V. Status of Project preparation, by country

None

VI. Administrative Issues (Adjustments and Other Issues)

None

Annex IV

PROGRESS REPORT OF FRANCE

SUMMARY NARRATIVE OF FRANCE PROGRESS REPORT UNTIL 31 DEC 2005

I. Project Approvals and Disbursements:

A. Annual Summary Data:

Until 31 December 2005, the Executive Committee (ExCom) approved 88 projects as French bilateral contribution to the Multilateral Fund. This corresponds to an Adjusted Approved Funding of US\$ 12,866,014.

5 749 565\$\$ or 44% have been disbursed altogether, of which 1,456,657 \$ in 2005.

France has increased its bilateral activities:

<u>Year</u>	<u>Approved Funding plus Adjustments (US\$)</u>
1994	235,851
1995	120,000
1996	961,572
1997	1,766,636
1998	662,250
1999	2,685,088
2000	246,837
2001	532,182
2002	1,064,500
2003	1 006 620
2004	1,686,726
2005	1,897,752
Total	12,866,014

B. Summary of Data by Project Type (CPG, INS, INV, PRP, TAS, TRA)

According to the Multilateral Fund Secretariat classification, France's bilateral activities are of the following nature:

<u>Type</u>	<u>Number of Projects</u>	<u>Approved Funding plus Adjustments (US\$)</u>
Country Program (CPG)	4	133 955
Institutional Strengthening (INS)	1	38 874
Investment Project (INV)	24	7 772 698
Project Preparation (PRP)	13	320 500
Technical Assistance (TAS)	31	3 584 813
Training (TRA)	15	1 015 174
TOTAL	88	12,866,014

II. Project Completions since Last Report

The following projects have been completed in 2005:

MOR/REF/32/TAS/42	Technical assistance for cold storage equipment (training and demonstration project)
SYR/REF/29/INV/54	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Bashar Refrigerators

We would also suggest that the project LEB/REF/28/TAS/29, "Remaining issues for a RMP and preparation of strategy and projects for reduction of CFC emissions in centrifugal chillers" be considered as COMPLETED, as no interest has been expressed in favour of this project since August 2001 when the study was completed.

IV. Performance Indicators (INV, TAS and TRA):

The Executive Committee has approved a total of 88 projects as French bilateral contribution to the Multilateral Fund. Their status is the following on 31 December 2005:

INV: 24 projects approved

- 12 projects are completed
- 11 are ongoing, and include new approvals
- 1 was cancelled (ASP/MAL/SOL/18/INV/78)

TAS: 31 projects approved.

- 17 projects are completed
- 13 are on going, and include a new approval
- 1 was cancelled (IRA/SEV/26/TAS/36)

TRA: 15 projects approved

- 10 projects are completed
- 5 are on going

V. Status of Agreements and Project Preparation by country:

The Executive Committee has approved a total of 13 project preparations as French bilateral contribution to the Multilateral Fund since 1994. All have been completed.

No new preparation projects were approved in 2005.

VI. Administrative issues (Operational, Policy, Financial, and Other Issues)

A. Meetings Attended

The French GEF represented France in 3 Executive Committee meetings, 1 interagency meeting and 2 African ozone officers network meetings.

The French GEF was also present in the OEWG.

B. Co-operation

France has increased its co-operation activities in 2005, with UNEP through a joint project, and quite substantially with Germany through financial agreements. France has therefore globally increased its bilateral contribution to the Multilateral Fund. By doing so, France also broadened its scope of intervention to Eastern Africa and Asia (India, Iran).

C. Other Issues

In 2005, the French GEF on behalf of France concentrated quite some time on reactivating a certain number of projects, the goal being to accelerate implementation and the rate of disbursements. This process will be continued in 2006.

Annex I Country Development and Institutional Strengthening Unit Highlights

A. Country Programs

Since 1994, 4 Country Program preparations have been approved and completed for Mauritania, Vietnam, Madagascar and Vietnam.

B. Institutional Strengthening:

1 project was approved in 1994 and completed in 1999.

Annex II: Database of French bilateral activities carried out within the framework of the Montreal Protocol on 31 December 2005.

Annex V

PROGRESS REPORT OF GERMANY

Germany's Progress Report 2005

General remarks:

The year 2005 was the final year of the 5th triennium and therefore Germany again faced the challenge to completely allocate 20% of Germany's contribution to the Multilateral Fund through its bilateral program. With the assistance and active inputs from the Multilateral Fund Secretariat this task was again accomplished successfully, for which we are indeed very grateful.

A total of 2 new projects and 6 tranches of multiyear agreements were approved by the 45th and 47th ExCom meetings in 2005. The volume of approved funding was US \$1,855,203, completing Germany's bilateral funding commitment for the triennium of US \$11,348,664.

Jordan MB project accounting error:

Germany and Jordan discovered a discrepancy in the reported funds dispersed. A subsequent internal audit found unrelated costs mistakenly booked under this project during the years 2000 and 2001. The accounting errors were corrected and Jordan and the Multilateral Fund Secretariat were informed. The current progress report contains the corrected figures as of 31 December 2005.

Project Completion Reports:

Germany still faced problems with the compilation and submission of Project Completion Reports. However, the problems are being tackled and will be overcome in due course.

Report of Status Changes:

The status of 9 projects was changed to COM, and 6 projects were changed to FIN.

Annex VI

PROGRESS REPORT OF SWEDEN

2005 Status Report on Sweden's Bilateral Activities

1. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

The Executive Committee (ExCom) has until 31 December 2005 approved nineteen activities plus one extension project as bilateral contributions from the Government of Sweden to the Multilateral Fund. Separate tranches to National Phase out plans or Terminal Phase-out Management Plans are not included in this figure. As of 31 December 2005 funds had been disbursed for these projects as specified in the enclosed progress report.

B. Summary Data by Type (CPG, DEM, INS, INV, PRP, TAS, TRA)

Under the Secretariat's classification system Sweden's bilateral activities, including approved multiyear tranches, are distributed as follows:

Type	Number of Projects
Country Programmes	-
Demonstration Projects	-
Institutional Strengthening	-
Investment Projects	-
Project Preparation	5
Technical Assistance	13
Training	1
TOTAL	19

II. Project Completions

The Regional Workshop on Control and Monitoring of ODS Consumption for the Southeast Asia/Pacific Region was approved for funding in July 2001 with equal bilateral contributions from Sweden and Japan and implemented through UNEP and SEI. The workshop was held in Thailand (Jomtien) May 2000 and was attended by ozone and customs officers from ten countries in the region. The participating countries developed a joint set of declarations and drafted national action plans for further work in their respective country. The report from the workshop was prepared by Sweden in February 2001. The project completion report prepared in coordination with UNEP was submitted 1 May 2002. The project was financially completed 27 May 2002.

Philippines NCPP preparation

At the 29th Meeting of the Executive Committee (July 2001), the Government of Sweden received approval for preparation of a government strategy to reduce and eliminate the use of CFC refrigerants for servicing and installations on site in the Philippines. Detailed discussions with the Philippine authority in charge, Department of Environment and Natural Resources, on the implementation took place May 2000. International and local consultants were contracted and in November 2000, the first meeting with the involved authorities and the private sector was conducted. A survey of current consumption and use in the sector was conducted and an RMP outline was adopted in October 2001.

The project was coordinated with the WB into a National CFC-phase-out Plan (NCPP) mainly during a data collection workshop in April 2002 and meeting in Stockholm in June 2002. The project was submitted jointly with the WB to the 38th ExCom meeting where it was approved in November 2002.

Croatia TPMP preparation

At the 36th meeting in March 2002 Sweden received approval for assisting the Government of Croatia in updating their Refrigerant Management Plan (RMP Update). A survey of current consumption and use in the sector was conducted during 2002. Due to ExCom decision regarding Terminal Phase-out Management Plans (TPMP) the Update was submitted as a TPMP, with Sweden as co-implementing agency and UNIDO as lead Implementing Agency, in January 2003 for approval at the 39th ExCom meeting.

Serbia and Montenegro NCPP preparation

At the 40th ExCom (July 2003) Sweden received approval for assisting Serbia and Montenegro in preparing a NCPP in collaboration with UNIDO. A first draft NCPP was prepared by Sweden and in Jan. 2004 discussed within the NCPP Working Group in SEM. The data collection was finalized in February 2004. The NCPP was approved at the ExCom43 in July 2004 with Sweden as co-implementing agency together with UNIDO as the lead implementing agency.

Romania NCPP preparation

In July 2004, at the 43rd Meeting of the Executive Committee, the Government of Sweden received approval for the preparation of a national CFC phase-out plan for the servicing sector in Romania. After recruitment of consultants a mission was held in November 2004. The NCPP was prepared during the autumn 2004 and was approved at the 45th ExCom meeting in April 2005.

Lao PDR

The Swedish contribution in the Implementation of the Refrigerant Management Plan for Lao PDR consists of technical assistance to prepare an import/export licensing system and was approved in July 2001). International and national consultants were contracted in April 2002. After an initial delay in the signing of agreement and data collection the project is completed, only awaiting Lao PDR's approval of the final report. The Decree for the "Control of the Import-Export and Consumption of ODS" was signed late 2003. A regulation for how the new Decree shall be implemented has been developed and the regulation was signed by the Minister in Nov. 2004. Sweden and the IC gave a number of suggestions on drafts on the regulation during 2004. An information brochure to all importers informing them about the licensing system has been finalized during 2005.

Handbook – Servicing sector

See below.

III. Global and Regional Project Highlights

A. Global Projects

Handbook – Servicing sector

At the 41st meeting of the ExCom, the Governments of Sweden and Japan received approval for developing a Handbook related to the servicing sector. A Draft outline of the Handbook with a broader perspective in accordance with the ExCom decision was developed in March 04. A first full Draft was developed in Feb. 2005 and was thereafter substantially revised twice. The text was sent for a review by UNEP/DTIE, Japan and the NOUs of Croatia and the Philippines in June 2005. Responses were received in Aug-Sept 2005. After taking into account the comments received, the layout and printing was organised. The printed version was received in February 2006 and the distribution to all NOUs and relevant agencies was organised by UNEP. The Handbook was presented at the network meeting in Pakistan in February 2006 and at the Network meeting in Georgia in April 2006. The Handbook is available at the SEI and UNEP web pages for down load.

B. Regional Projects

Regional Customs Cooperation

At the 34th Meeting of the Executive Committee, the Government of Sweden received approval for establishing a customs cooperation network in the SEAP region. At the 39th ExCom Sweden got approval for extending the project to the South Asia region. UNEP/ROAP has been contracted as implementing agency in collaboration with Sweden. A steering group is appointed for each meeting. Five successful meetings have been held for the SEAP participants and three of these meetings have been held jointly with the SA participants. The fourth joint and the final meeting will be held in Thailand in May 2006. Meetings and work tasks in between meetings have allowed for substantial capacity building of the officers involved. Some of the practical achievements so far are improved national cooperation between ozone and customs officers; improved regional information exchange such as an agreement to share information on licensed ODS importers and exporters regionally and annually. A desk study on imports and exports between the countries in the region have also been undertaken which highlighted the discrepancies between the reported figures in imports and exports and demonstrated the need to further improve the monitoring and control of ODS.

IV. Performance Indicators

N/A

V. Status of Agreements and Project Preparation, by Country

The Philippines NCPP implementation

In November 2002 ExCom approved the NCPP for the Philippines. WB is lead agency. Sweden is co-implementing agency for technical assistance activities in the servicing sector.

The Swedish funding mainly aimed to support establishment of a reclamation capacity, the establishment of a Code of Good Practice (CoP) and to support the work of the Project Management Unit (PMU).

In October 2002 a mission was conducted in order to coordinate the scheduled activities in the NCPP with the DENR and relevant authorities in the Philippines. During 2003 the national ODS legislation was revised and was approved in March 2004. Missions to assist in relation to the ODS regulation, training of trainers, equipment requirements, CoP, re-use scheme and technician certification have been conducted. The mission in January 2004 was a joint mission with the WB. The second joint mission during 2004 was held in June 2004 and invited at the mission were also the Technical work group, relevant authorities and the Swedish Embassy for a formal acceptance of the first Philippine Code of Good Practice. As of December 2004, seventy-one trainers were trained under the train the trainers Program. In Feb 2005 a mission was conducted mainly in order to finalize details of plan for re-use of CFC including reclamation facility to be operated by PARII and to present it to all refrigerant importers and also to discuss the Evaluation Officer comments resulting from an evaluation mission to Manila in Dec. 2004. Mainly due to change in staffing at POD/PMU no further mission was held during 2005. Sweden however gave comments on changes related to the servicing sector agreed on a WB mission in October 2005. A joint mission with the WB took place in March 2006 to discuss the changes in the agreement between WB and Sweden, the training component and the establishment of the pilot reclamation facility.

As of Dec 2005, the following activities were conducted: Completion of the train the trainers Program; Agreement between the DENR-EMB and PARII (delineate the roles and responsibilities of concerned sectors and authorize PARII to collect fees from refrigerant importers) reviewed and revised; PARII selected as the operator of the facility (to be confirmed in 2006); Meetings with PARII held to discuss and update proposal initially submitted to the PMU; PMU initiated procurement of the reclamation facility in Dec. 05; Code of Good Practice for RAC and MAC finalized and presented to stakeholders; Eight-thousand copies of CoP printed and disseminated to different service shops; and Notice to All Concerned Stakeholders on the CoP published in a major daily.

Croatia TPMP implementation

The assistance to Croatia in the implementation of the TPMP is jointly implemented by UNIDO and Sweden, with UNIDO as the lead implementing agency. In May 2003, Sweden met UNIDO and a representative from the Ministry at a meeting in Vienna to discuss the implementation of the TPMP. Terms of Reference for the international and national consultants were prepared during May 2003. Two international and one national consultant are contracted. The first mission to Croatia was conducted in September 2003.

During 2004 and 2005, the national ODS regulation (By-law) was revised and adopted. The reclamation equipment was delivered during autumn 2004. A mission took place in March 2005 and Sweden and the IC met with UNIDO in Vienna in September 2005 to discuss some outstanding issues. The IC conducted the training of technicians for the reclamation facilities in October 2005. In March 2006 Sweden received the final report from the national consultant.

Serbia and Montenegro NCPP implementation

The assistance to Serbia and Montenegro (SEM) to develop a NCPP for the servicing sector was completed in a joint undertaking with UNIDO during the spring 2004 and the plan was

approved in July 2004. UNIDO is the lead implementing agency for assisting in the implementation of the NCPP while Sweden is co-implementing agency with technical assistance projects in the servicing sector as requested by SEM.

A startup meeting between SEM, Sweden and UNIDO was held in September 2004. The NCPP activities were further discussed at and after a stakeholder meeting in December 2004. Term of references for an international consultant was developed and a consultant was recruited in June 2005. Two missions were held during October and November 2005 in order to involve the stakeholders and to discuss the activities to be implemented. Representatives from both Serbia and Montenegro have been involved. A survey of vocational schools was initiated during 2005 as well as the recruitment of two PMU managers.

Thailand

The Swedish contribution to the Thai Halon Management Programme consists of technical assistance. The project is being implemented by the World Bank. Sweden disbursed 100% of the Swedish contribution to the WB in May 2001.

The project has been substantially delayed. This has been mainly due to turnover of personnel at DIW and problems with finding qualified national consultants. During the autumn 2003 the project got started. After establishing the regulatory framework necessary to control consumption of halons in the country, and after completing a detailed analysis of the long-term sustainability of central halon reclamation and recycling facility, the Royal Thai Government (RTG) in 2004 concluded that a physical halon bank is not economically feasible for Thailand in the current national context. The technical assistance activities approved under the original project have more or less been finalized with a smaller balance from the Swedish part, but none of the approved investment funds have been disbursed (WB part).

Following this, Thailand and the WB has, as requested by the ExCom, submitted a revised project proposal together with a request for reallocating unspent resources to implement a revised Halon Management Program that was approved in Nov. 2005. Sweden provided input to the proposal before submission. Following comments from the MLFS on the proposal, some of the activities were decided to be covered by the balance of another ongoing halon investment project in Thailand - aiming at the phase-out of halon for fire equipment manufacturers and suppliers. This result in that USD 164.000 from the WB part of the Thai Halon Management Plan project is to be returned to the MLF.

The new halon program aim at providing enforcement of regulatory measures, training and technical assistance, demonstration of currently available alternatives for conversion of halon-based fixed fire fighting systems, and public awareness activities. The balance from the Swedish part will be used for additional training and technical assistance.

Romania NCPP implementation

The NCPP for Romania was approved at the 45th ExCom meeting in April 2005. Two International consultants were recruited in June 2005. A first meeting with the NOU and UNIDO took place in Vienna in September 2005 and the first meeting in Bucharest took place in February 2006. The PMU was thereafter established. A term of Reference for a national consultant to develop the Code of Practice has been agreed and the consultant will be recruited in May 2006.

Georgia TPMP preparation

In December 2005 at the 47th Meeting of the Executive Committee, the Government of Sweden received approval for the preparation of a Terminal phase-out management plan in Georgia. A national and an international consultant have been contracted and the first mission was undertaken in the beginning of February 2006. The national consultant is currently collecting additional data. A second mission is scheduled for early June to discuss an draft TPMP. The final TPMP will be submitted to the 50th ExCom meeting for consideration.

VI. Administrative Issues

A. Adjustments

N/A

B. Other Issues

N/A